

## Ddarparu gwaith ieuentid y Gwasanaeth Ieuentid 2022-23



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Llywodraeth Cymru sy'n casglu'r data hwn

[Mae canllawiau wedi'u cynnwys i'ch helpu i lenwi'r ffurflen](#)

[Cwestiynau Cyffredin](#)

[Cyfarwyddyd ychwanegol Adran 1 & 2](#)

[Cyfarwyddyd ychwanegol Adran 3 & 4](#)

Dewiswch eich iaith penodol / Choose your preferred language

Cymraeg/Welsh

### GWYBODAETH AM Y DARPARWR

Dewiswch eich awdurdod o'r rhestr a ddarparwyd

Dewiswch

Nodwch enw'r prif swyddog cyswllt sy'n ymwneud â'r ffurflen hon

Nodwch rif ffôn y swyddog cyswllt yma

Nodwch gyfeiriad e-bost y swyddog cyswllt

**Llenwch y daenlen a'i hanfon at Lywodraeth Cymru trwy system Afon erbyn 16/06/2023**

<https://www.afonwales.org.uk/>

Os oes gennych unrhyw gwestiynau cysylltwch:

E-bost: [casgliadau.data@llyw.cymru](mailto:casgliadau.data@llyw.cymru)

[Monitro byrdwn wrth ymateb i arolygon](#)

[Adran 1 - Gweithlu](#)

[Adran 2 - Pobl Ifanc](#)

[Adran 3 - Cyllid](#)

[Adran 4 - Prosiectau](#)

Sylwadau cyffredinol

## Monitro byrdwn wrth ymateb arolygon

Dewiswch  
2022-23

[Adran 1](#)  
[Yn ôl i'r hafan](#)

Mae'r Llywodraeth Cymru yn monitro'r baich ar awdurdodau lleol sy'n cwblhau'r ffurflenni data. Mae hyn yn ein helpu ni i gynllunio newidiadau yn y dyfodol i ffurflenni casglu data. Fe fyddem yn gwerthfawrogi os gallech chi ein helpu ni drwy gwblhau'r tabl isod.

Cofnodwch yr amser a gymerodd i chi (ac unrhyw gydweithwyr) ddarparu ac anfon y ffurflen. Efallai bod nifer o staff sydd wedi'u cyflogi mewn swyddi gwahanol wedi cymryd rhan. Rydym yn gofyn i chi gyfrif yr oriau mae staff wedi'u dreulio ar gyfer pob band cyflog blynyddol cywerth ag amser llawn wedi'i ddangos isod. Fe fyddwch angen talgrynnu cyflogau staff i'r £1,000 agosaf.

Cynhwyswch amser sydd wedi'i dreulio ar weithgareddau yn darparu ac anfon y ffurflen hon, megis:

- Adalw a chadw'r ffurflen wag;
- Casglu, coladu, dadansoddi ac agregu cofnodion ffigyrau sydd angen;
- Llenwi, gwirio, diwygio, adolygu ac, ar ôl ei gwblhau, cymeradwyo'r ffurflen; ac
- Anfon y ffurflen i'r Llywodraeth Cymru.

Gradd y staff	Oriau wedi'u cymryd	Sylwad	V1
Band 1 £11,500 - £19,999			*
Band 2 £20,000 - £26,999			*
Band 3 £27,000 - £33,999			*
Band 4 £34,000 - £53,999			*
Band 5 £54,000+			*

## Cyfarwyddyd ffurflen

Cyfarwyddyd cyffredinol ar gyfer llenwi'r ffurflen.

Darparwyd cyfarwyddyd penodol ichi mewn perthynas â phob cwestiwn drwy Afon.

Dewiswch

2022-23

[Cwestiynau Cyffredin Adran 3](#)  
[Cyfarwyddyd Ychwanegol](#)

### LLYWIO

Bydd modd ichi symud o un ddalen i'r nesaf drwy glicio'r ddolen briodol.

Er enghraifft, cliciwch y ddolen i weld Adran 1

Er enghraifft, cliciwch y ddolen 'Yn ôl i'r hafan' i ddychwelyd yno

[Adran 1](#)  
[Yn ôl i'r hafan](#)

### DARPARU DATA

Pan gewch y daenlen, lliwir y celloedd lle disgwylir i chi ddarparu eitemau data:

Lliwir y celloedd lle disgwylir i chi ddarparu eitemau data yn las golau



Mae rhai celloedd yn deillio gwerthoedd o eitemau data eraill. Lliwir y celloedd hyn yn llwyd. Ni chaniateir i chi fewnosod data yn y celloedd hyn.



Darperir blwch melyn ger pob eitem er mwyn ichi ddarparu'ch sylwadau. Os na ellir darparu unrhyw ddata, rhaid ychwanegu eich sylwadau yn y blwch perthnasol.



Mae'r data a gyflwynwyd gan eich awdurdod ar gyfer y flwyddyn flaenorol wedi'i gynnwys yn y ffurflen at ddibenion cymharu. Mae'r celloedd hyn wedi'u lliwio'n llwyd tywyllach. Ni fydd modd ichi gofnodi unrhyw ddata yn y celloedd hyn.



### DILYSU

Cynhelir dau fath o ddilysiad yn y daenlen hon:

#### Dilysiad 1 (D1)

Mae Dilysiad 1 yn cynnwys chwilio am wallau sylfaenol. Mae'n rhaid dileu'r gwallau hyn cyn cyflwyno'r daenlen i Lywodraeth Cymru.

Lle nad oes eitemau data wedi eu cofnodi byddant yn cael eu lliwio'n goch



Bydd eitemau data sy'n cael eu dilysu'n llwyddiannus yn cael eu lliwio'n wyrdd



Bydd eitemau data sy'n torri rheol wrth eu dilysu yn cael eu lliwio'n goch



Lle nad oes unrhyw ddata ar gael ac nad ydych wedi cynnig sylwadau, bydd pensil oren yn ymddangos



Peidiwch â mewnosod unrhyw eiriau i unrhyw gell heblaw am y celloedd sylwadau.

Byddwn yn cymryd yn ganiataol fod sero mewn unrhyw gell yn dynodi'r rhif sero am yr eitem ddata hon.

**Dylech anelu at gael colofn sy'n llawn ticiau gwyrdd wrth gwblhau'r wybodaeth ofynnol.**

#### Dilysiad 2 (D2)

Mae Dilysiad 2 yn cynnwys cymharu gwybodaeth a gyflwynwyd ar gyfer y flwyddyn flaenorol a chadw llygad am newidiadau mawr. Bydd y gwiriad yn tynnu sylw at eitemau data sydd wedi newid yn sylweddol rhwng blynyddoedd. Mae'r eitemau hyn yn cael eu nodi yng ngholofn D2 ar y daenlen.

Os yw'r data ar gyfer y flwyddyn gyffredol neu'r flwyddyn flaenorol ar goll, bydd y llythyren "M" yn dynodi nad yw'n bosibl gwirio



Mae angen i eitemau data sydd wedi newid mwy na 20% gynnwys esboniad am y newid. Mae'n rhaid i'r esboniadau gynnwys rhesymau am y newid ac nid dangos bod newid wedi digwydd neu gadarnhau y newid yn unig



Bydd tic gwyrdd yn dynodi fod yr eitemau data o fewn yr amrediad a ddewiswyd.



Nodiadau Cyffredinol

[Monitro byrdwn wrth ymateb i arolygion](#)  
[Yn ôl i'r hafan](#)

Rhowch wybodaeth ar gyfer y flwyddyn ariannol 2022-23.

Defnyddiwch y blychau sylwadau trwy'r ffurflen i roi esboniadau ychwanegol/cyd-destun ar gyfer eich data.

Mae gwiriadau dilysu'n rhan o'r ffurflen i sicrhau nad yw camgymeriadau rhifydddeg yn cael eu gwneud.

Hefyd, rydym wedi cynnwys dilysiad sy'n cymharu'ch cyflwyniad ar gyfer y flwyddyn hon gyda data llynedd. Os yw'r data presennol yn disgyn y tu allan i ffiniau penodol byddwn yn gofyn i chi ail-wirio'r data ac esbonio'r canlyniadau. Mae hyn wedi'i wneud er mwyn ceisio gwella ansawdd y cyflwyniad data a hefyd i leihau'r amser sydd ei angen i ddilysu'r set ddata'n llawn.

**Adran 1 – Gweithlu ar 31 Mawrth**

Staff rheoli – Cyfrwch yr holl staff amser llawn a rhan amser a chanddynt gyfrifoldeb rheoli cyffredinol ar 31 Mawrth (h.y. â llai na 10% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb), ar lefel ardal/daearyddol penodol neu lefel pwnc, e.e. datblygu hyfforddiant/cwricwlwm. Peidiwch â chynnwys Pennaeth y Gwasanaeth. Nodwch ddata cyfwerth ag amser llawn ar gyfer staff rhan amser hefyd (gweler isod).

Staff gwaith ieuencid y rheng flaen (cyllid craidd) - Cyfrwch yr holl staff amser llawn a rhan amser a gyflogir ar sail contract parhaol neu gontract treigl ar 31 Mawrth ac sy'n darparu gwasanaeth i bobl ifanc, gan gynnwys prentisiaid sy'n dilyn y Fframwaith Prentisiaeth Cenedlaethol mewn Gwaith Ieuencid. Gall eu gwaith pob dydd gynnwys tasgau rheoli, ond ni chânt eu cyfrif fel staff rheoli (am y bydd 10% i 100% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb â phobl ifanc). Darparwch y data cyfwerth ag amser llawn ar gyfer staff rhan amser hefyd (gweler isod).

Staff gwaith ieuencid (cyllid allanol) – Cyfrwch yr holl staff amser llawn a rhan amser a gyflogir trwy gyllid allanol i ddarparu gwasanaeth i bobl ifanc ar 31 Mawrth. Gall eu gwaith pob dydd gynnwys tasgau rheoli, ond ni chânt eu cyfrif fel staff rheoli (am y bydd 10% i 100% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb â phobl ifanc). Darparwch y data cyfwerth ag amser llawn ar gyfer staff rhan amser hefyd (gweler isod).

Cyfwerth ag amser llawn (FTE) – dyma nifer y staff cyfwerth ag amser llawn a gyflogir yn y Gwasanaeth Ieuencid. Mae'n seiliedig ar 1,924 o oriau'r flwyddyn (37 awr yr wythnos am 52 wythnos). Er enghraifft, mae 3 gweithiwr rhan amser sy'n gweithio cyfanswm o 27 awr yr wythnos am 40 wythnos y flwyddyn yn gyfwerth â  $(27 \times 40) / 1924 = 0.56$  o weithwyr amser llawn.

Yn rhes 17, nodwch nifer y prentisiaid cyflenwi gwaith ieuencid fel y rheini sy'n dilyn y Fframwaith Prentisiaeth Cenedlaethol mewn Gwaith Ieuencid o blith cyfanswm y staff cyflenwi gwaith ieuencid. Peidiwch â chynnwys prentisiaid sy'n gweithio yn y gwasanaeth ieuencid o dan unrhyw fframwaith arall – dylid cofnodi hynny yn rhes 26 (o blith cyfanswm y staff eraill).

Cymwysterau - Wrth gyfrif lefel cymwysterau staff, nodwch yr wybodaeth ar gyfer cyfanswm y staff o dan y penawdau amser llawn a rhan amser yn unig. Peidiwch â chynnwys unrhyw aelod o staff mwy nag unwaith, a chofnodwch staff yn ôl y cymhwyster uchaf sydd ganddynt.

Yng ngholofnau 2 i 4, rhowch wybodaeth am y staff hynny sydd â Chymhwyster JNC lefel 2 neu'n uwch mewn gwaith ieuencid, y rheini nad oes ganddynt gymhwyster lefel 2 ond sy'n dilyn hyfforddiant, a'r rheini nad oes ganddynt gymhwyster lefel 2 ac nad ydynt yn dilyn hyfforddiant.

Yng Ngholofn 2, nodwch fod gan weithwyr gymhwyster JNC os oes ganddynt gymhwyster lefel gradd, diploma, NOCN3 neu unrhyw gymhwyster arall JNC lefel 2 neu'n uwch. Bydd hyn yn cynnwys gweithwyr ieuencid proffesiynol sydd â chymhwyster cenedlaethol (gan gyfeirio at y cymwysterau canlynol: BA(Anrh) Gwaith Ieuencid; cymhwyster ôl-raddedig mewn Gwaith Ieuencid; Dip HE mewn Gwaith Ieuencid a Chymunedol; hyfforddiant fel athro cyn 1988); a gweithwyr cymorth ieuencid sydd â chymhwyster lleol (gan gyfeirio at y cymwysterau canlynol: cwrs sylfaen cyn 2007; QCA4; NOCN3; NVQ3).

Yng Ngholofn 3, nodwch nifer y staff nad oes ganddynt gymhwyster lefel 2 ond sy'n dilyn hyfforddiant ar gyfer un o'r cymwysterau uchod, gan gynnwys prentisiaid sy'n dilyn y Fframwaith Prentisiaeth Cenedlaethol mewn Gwaith Ieuencid.

Caiff pob aelod arall o staff ei gofnodi yng ngholofn 4, ond sylwch y bydd angen nodyn eglurhaol ar gyfer unrhyw aelod o staff amser llawn sydd yn y categori hwn.

Staff gweinyddol - Cyfrwch yr holl staff amser llawn a rhan amser sy'n gweithio mewn rôl weinyddol ar 31 Mawrth. Hefyd, rhowch y ffigur cyfwerth ag amser llawn. Rhowch fanylion am brentisiaid sy'n gweithio yn y gwasanaeth ieuencid o dan unrhyw fframwaith ar wahân i'r fframwaith Gwaith Ieuencid, a nodwch hynny fel eitem 'ac o'u plith' yn rhes 26. Dylid cofnodi prentisiaid sy'n dilyn y fframwaith Gwaith Ieuencid yn rhes 17.

Staff darparu gwaith ieuencid gwirfoddol - Cyfrwch yr holl unigolion sy'n gweithio'n wirfoddol o fewn y Gwasanaeth Ieuencid ar 31 Mawrth. Hefyd, rhowch y ffigur cyfwerth ag amser llawn.

Staff eraill – Cyfrwch yr holl unigolion sy'n gweithio yn y Gwasanaeth Ieuencid ar 31 Mawrth ond nad ydynt wedi'u crybwyll uchod. Hefyd, rhowch y ffigur cyfwerth ag amser llawn.

Ymadawyr – cyfrwch yr holl staff amser llawn a rhan amser a gyflogwyd o fewn y Gwasanaeth Ieuencid a adawodd y Gwasanaeth Ieuencid yn ystod y flwyddyn. Peidiwch â chyfrif'r staff hynny a symudodd i swyddi eraill o fewn y Gwasanaeth Ieuencid fel ymadawyr.

## **Adran 2 – Pobl ifanc, cysylltiadau ac achrediadau/dyfarniadau a enillwyd yn ystod y flwyddyn**

Mae'r adran hon yn cyfrif y bobl ifanc unigol, y cysylltiadau a'r achrediadau/dyfarniadau sy'n berthnasol i Wasanaeth Ieuencid eich awdurdod lleol. Ni ddyliid cyfrif unrhyw berson ifanc unigol ddwywaith.

Cyfrwch bobl ifanc rhwng 11 a 25 oed yn unig, wedi'u dosbarthu i'r categorïau oedran canlynol: 11-13, 14-16, 17-19 ac 20-25. Dylid nodi oedran y person ifanc fel ag y mae ar 31 Awst ar gyfer y flwyddyn ariannol berthnasol.

Ar gyfer Cymwysterau Cenedlaethol nodwch y lefel cyrhaeddiad, pan fo lefel mynediad = dim cymwysterau ffurfiol, lefel 1 = TGAU Graddau D-G neu Diploma L1, Lefel 2 = TGAU Graddau A-C neu Diploma L2 a lefel 3 = Lefel A/ AS, Diploma L3 neu Diploma Estynedig L3. Nodwch unrhyw Wobrau Dug Caeredin ac unrhyw Achrediad Cenedlaethol arall a enillwyd.

### **Y bobl ifanc a gyrhaeddwyd**

Cyfrwch nifer y bobl ifanc unigol a gofrestrir ar system REACH fel bod yn weithredol yn ystod y flwyddyn (h.y. y rheini yr oedd enw, cyfeiriad a dyddiad geni yn hysbys ar eu cyfer.)

### **Cysylltiadau â phobl ifanc a gofrestrir ar system REACH**

Cyfrwch nifer y cysylltiadau â phobl ifanc y mae enw, cyfeiriad a dyddiad geni yn hysbys ar eu cyfer. Diffinnir cysylltiad fel sesiwn o hyd at dair awr, sy'n caniatáu ar gyfer cynnal tair sesiwn y dydd (bore/prynhawn/gyda'r hwyr). Un cysylltiad yw presenoldeb gan unigolyn mewn un sesiwn. Er enghraifft, gellid cyfrif presenoldeb gan unigolyn mewn rhaglen breswyl dros benwythnos fel chwe chysylltiad (nos Wener; bore, prynhawn a nos Sadwrn; bore a phrynhawn Sul.

### **Cysylltiad â phobl ifanc anhysbys**

Cyfrwch nifer y cysylltiadau â phobl ifanc anhysbys (h.y. y rheini nad ydynt wedi'u cynnwys yn y paragraff uchod). Mae cysylltiad wedi'i ddiffinio yn y paragraff uchod.

### **Achrediadau a gydnabyddir yn genedlaethol**

Nodwch ar wahân nifer y bobl ifanc hynny a gofrestrir ar system REACH a enillodd achrediadau yn ystod y flwyddyn, yn ogystal â chyfanswm yr achrediadau gwahanol a enillwyd gan y bobl ifanc hyn.

Achrediadau a gydnabyddir yn genedlaethol yw'r rheini sy'n cael eu cwblhau o dan raglenni a gydnabyddir yn genedlaethol ac a gaiff eu hasesu a'u dilysu, er enghraifft: BELA; Agored Cymru/Rhwychwaith y Coleg Agored; ASDAN; Gwobr Dug Caeredin a Datblygiad Personol a Chymdeithasol.

### **Dyfarniadau a gydnabyddir yn lleol**

Nodwch ar wahân nifer y bobl ifanc hynny a gofrestrir ar system REACH a enillodd dyfarniadau yn ystod y flwyddyn, yn ogystal â chyfanswm y dyfarniadau gwahanol a enillwyd gan y bobl ifanc hyn.

Dyfarniadau a gydnabyddir yn lleol yw'r rheini nad ydynt yn rhan o'r rhaglen genedlaethol ac a gaiff eu hasesu'n lleol, er enghraifft: modiwlau unigol Gwobr Dug Caeredin neu Datblygiad Personol a Chymdeithasol; Gwobrau'r Maer; Ardystio Mewnol; Prifysgol y Plant/Ieuencid; a Gwobr John Muir.

Yn benodol ar gyfer gwobrau Dug Caeredin neu Ddatblygiad Personol a Chymdeithasol, os bydd cyfres lawn o fodiwlau'n cael eu cwblhau a'u hasesu yn ystod y flwyddyn, dylid cyfrif hyn unwaith yn unig o dan bennawd yr achrediadau a gydnabyddir yn genedlaethol a dderbyniwyd, ond lle bydd is-set o'r modiwlau wedi'u cwblhau a'u hasesu, yna dylid cyfrif pob un o'r modiwlau unigol unwaith yr un o dan bennawd y dyfarniadau a gydnabyddir yn lleol.

## Casglu data ar ddarparu gwaith ieuenctid y Gwasanaeth Ieuenctid

### Cwestiynau Cyffredin Adran 3

Ychwanegir at y ddogfen hon wrth i gwestiynau godi.

Dewiswch

2022-23

[Cyfarwyddyd Ychwanegol](#)

[Adran 3](#)

[Yn ôl i'r hafan](#)

### Gwariant ar ddarparu gwaith ieuenctid y Gwasanaeth Ieuenctid

C: Ble ar y ffurflen y dylid cofnodi "Costau'r Gwasanaethau Cefnogol Canolog ac Adrannol"

A: Cofnodwch hyn ar linell 10, Adran 3b: Gwariant, fel gwariant penodol arall, gan wneud nodyn o hyn yn blwch "rhowch fanylion". O hyn ymlaen, byddwn yn ystyried cael llinell wahanol ar gyfer yr endid hwn.

C: A ddylid cofnodi taliadau cyfalaf tybiannol ar y ffurflen?

A: Na, cadwch y taliadau cyfalaf tybiannol allan o'r gwariant a gofnodir ar y ffurflen hon.

C: Sut y dylid cofnodi cronïad gwyliau Safon yr IFRS?

A: Dylid priodoli'r costau hyn i'r gwasanaethau, ac felly dylid cofnodi'r elfennau perthnasol o'r costau sy'n ymwneud â Gwasanaethau Ieuenctid ar y ffurflen hon, ar linell 10 fel gwariant penodol arall, gan wneud nodyn o hyn yn y blwch "rhowch fanylion". Mae hyn yr un fath â'r ffordd o'u trin ar y ffurflenni Alldro Refeniw.

C: A ddylid cofnodi'r costau pensiwn hanesyddol FRS17?

A: Na, dylid gadael y costau hyn allan o'r ffurflen. Unwaith eto, mae hyn yr un fath â'r ffordd o'u trin ar y ffurflenni Alldro Refeniw.

**Diweddaryd ddiwethaf:19/10/20**

**Nodiadau Cyffredinol**

[Monitro byrdwn wrth ymateb i arolygon](#)

[Yn ôl i'r hafan](#)

Rhowch wybodaeth ar gyfer y flwyddyn ariannol 2022-23.

Defnyddiwch y blychau sylwadau trwy'r ffurflen i roi esboniadau ychwanegol/cyd-destun ar gyfer eich data.

Mae gwiriadau dilysu'n rhan o'r ffurflen i sicrhau nad yw camgymeriadau rhifydddeg yn cael eu gwneud.

Hefyd, rydym wedi cynnwys dilysiad sy'n cymharu'ch cyflwyniad ar gyfer y flwyddyn hon gyda data llynedd. Os yw'r data presennol yn disgyn y tu allan i ffiniau penodol byddwn yn gofyn i chi ail-wirio'r data ac esbonio'r canlyniadau. Mae hyn wedi'i wneud er mwyn ceisio gwella ansawdd y cyflwyniad data a hefyd i leihau'r amser sydd ei angen i ddilysu'r set ddata'n llawn.

**Adrannau 3 - Cyllid**

Dylid llenwi'r adran hon trwy ddefnyddio ffigurau gwirioneddol ar gyfer y flwyddyn.

Sylwer y dylai gwariant ar hyfforddiant fod yn fwy na neu'n hafal i swm yr incwm o grant hyfforddi LIC.

Sylwer y dylai cyfanswm yr incwm fod yn hafal i gyfanswm y gwariant.

**Adran 4 – Prosiectau gwaith ieuencid sy'n cael eu rhedeg gan y Gwasanaeth Ieuencid**

**Adran 4a: Lleoliadau neu safleoedd ar wahân**

Yng ngholofn 1, nodwch nifer y lleoliadau gwahanol lle darperir gwaith ieuencid gan y Gwasanaeth Ieuencid, gan gofnodi pob lleoliad unwaith yn unig. Dylid cynnwys gwasanaethau sy'n darparu ar gyfer pobl ifanc rhwng 11 a 25 oed yn unig.

Mannau lle darparir amrywiol wasanaethau a gweithgareddau yw canolfannau ieuencid, a dylid cyfrif pob canolfan unwaith.

Lleoliadau sy'n cynnig darpariaeth galw heibio a mynediad agored cyffredinol yw clybiau ieuencid. Dylid cyfrif pob clwb unwaith yn unig a dylid cynnwys y clybiau ieuencid hynny a ddarperir mewn canolfannau ieuencid (caniateir cyfrif mwy nag unwaith), ond dylid eithrio clybiau ieuencid a gynhelir mewn lleoliadau symudol neu nad ydynt wedi'u lleoli mewn adeilad (e.e. cysgodfannau bws).

Dylid cyfrif pob cerbyd sy'n darparu gwaith ieuencid symudol fel lleoliad ar wahân at ddibenion y tabl hwn.

Dylid cyfrif pob tîm sy'n darparu eich gwaith ieuencid ar wahân neu wasanaeth allgymorth fel 'lleoliad' ar wahân at ddibenion y tabl.

Dylid hefyd roi cyfrif o'r lleoliadau darparu gwaith ieuencid a gynigir gan y gwasanaeth ieuencid yn unig yng ngholofn 2 – bydd hyn yn cynnwys lleoliadau a reolir ac a ddarperir gan y gwasanaeth iechyd a gynhelir yn unig ac nid ar y cyd ag unrhyw fudiad arall, ni waeth beth fo ffynhonnell y cyllid.

Y balans yng ngholofn 3 fydd y lleoliadau darparu gwaith ieuencid hynny a ddarperir ar y cyd rhwng y Gwasanaeth Ieuencid a mudiadau statudol neu wirfoddol, er enghraifft

- tai;
- hamdden;
- gwasanaethau cyflogaeth;
- adrannau gwasanaethau cymdeithasol;
- awdurdodau iechyd;
- yr heddlu;
- Timau Troseddau Ieuencid;
- y gwasanaeth prawf;
- cynghorau tref;
- asiantaethau cyffuriau;
- Gyrfa Cymru ac ati;
- yr Urdd;
- y Geidiau;
- y Sgowtiaid;
- gwobr Dug Caeredin;
- prosiectau gwirfoddol lleol bach;
- mudiadau gofal cymdeithasol eraill e.e. Barnardo's, NCH;
- mudiadau gwirfoddol arbenigol eraill sy'n canolbwyntio ar faterion penodol.

Yng ngholofn 4, cyfrwch bob person ifanc yn y lleoliad hwnnw sydd wedi'i gofrestru ar system REACH. Gellir cyfrif person ifanc unigol ym mhob lleoliad lle mae wedi'i gofrestru, ond ni ddylid ei gyfrif mwy nag unwaith mewn perthynas ag unrhyw lleoliad unigol.

#### Adran 4b: Prosiectau'r gwasanaeth ieuencid yn ôl y math o ddarpariaeth

Yng ngholofn 1, nodwch nifer y prosiectau sy'n gysylltiedig â phob math o ddarpariaeth. Gellir cyfrif pob prosiect nifer o weithiau os ydynt yn berthnasol i fwy nag un math o ddarpariaeth.

Mae penawdau'r rhan fwyaf o ddarpariaethau yn hunanesboniadol, ond dylech nodi'r canlynol:

- Dylai gwasanaethau sy'n darparu gwybodaeth wyneb yn wyneb, gan gynnwys i farchnata'r gwasanaeth ieuencid, gael eu cynnwys yn rhes 14, ynghyd â'r bobl ifanc a gofrestrir ar system REACH ar gyfer pob prosiect o dan y math o ddarpariaeth. Dylid cofnodi gwasanaethau gwybodaeth fel cylchgronau a dulliau cyfathrebu rhithwir, gan gynnwys y rhyngrwyd, negeseuon testun a gwasanaethau rhwydweithio cymdeithasol, yn rhes 25. Oherwydd nifer ac amrywiaeth y bobl ifanc a fydd yn defnyddio'r gwasanaethau hyn, a'r ffaith y bydd llawer ohonynt yn anhysbys, nid yw'n ofynnol darparu gwybodaeth am y sawl sy'n eu defnyddio;
- Bydd y Gymraeg yn berthnasol pan fydd y prosiect yn cael ei ddarparu trwy gyfrwng y Gymraeg;
- Bydd diwylliant Cymru yn berthnasol i brosiectau sy'n hyrwyddo ac yn dathlu iaith, bywydau, traddodiadau a hanes pobl Cymru.

Yng ngholofn 2, dylid hefyd rhoi cyfrif o'r prosiectau a gynigir gan y gwasanaeth ieuencid yn unig ar gyfer pob math o ddarpariaeth – bydd hyn yn cynnwys prosiectau a reolir ac a ddarperir gan y gwasanaeth iechyd a gynhelir yn unig ac nid ar y cyd ag unrhyw fudiad arall, ni waeth beth fo ffynhonnell y cyllid.

Y balans yng ngholofn 3 fydd y prosiectau hynny a ddarperir ar y cyd rhwng y Gwasanaeth Ieuencid a mudiadau statudol neu wirfoddol, er enghraifft

- tai;
- hamdden;
- gwasanaethau cyflogaeth;
- adrannau gwasanaethau cymdeithasol;
- awdurdodau iechyd;
- yr heddlu;
- Timau Troseddau Ieuencid;
- y gwasanaeth prawf;
- cynghorau tref;
- asiantaethau cyffuriau;
- Gyrrfa Cymru ac ati;
- yr Urdd;
- y Geidiau;
- y Sgowtiaid;
- gwobr Dug Caeredin;
- prosiectau gwirfoddol lleol bach;
- mudiadau gofal cymdeithasol eraill e.e. Barnardo's, NCH;
- mudiadau gwirfoddol arbenigol eraill sy'n canolbwyntio ar faterion penodol.

Yng ngholofn 4, nodwch nifer y bobl ifanc sydd wedi'u cofrestru ar system REACH ar gyfer pob prosiect o dan bob math gwahanol o ddarpariaeth. Mewn geiriau eraill, dylid cyfrif person ifanc unigol bob tro y mae wedi'i gofrestru yn erbyn prosiect unigol, a phob tro y mae'r prosiect unigol hwnnw wedi'i gofnodi yn erbyn math gwahanol o ddarpariaeth.

Mae'r enghraifft isod yn esbonio sut byddai tri phrosiect mewn perthynas â thri math o ddarpariaeth yn cael eu cofnodi yng ngholofnau 1 a 4.

Prosiect 1: Mae Cyngor Ieuencid yn mynychu canolfan breswyl i ddatblygu Siarter Ieuencid ac i dderbyn achrediad. Mae 15 o bobl ifanc yn mynychu.

Prosiect 2: Mae'r un Cyngor Ieuencid yn cyfarfod ac yn paratoi deunydd marchnata ar gyfer y gwasanaeth ieuencid. Mae 12 o bobl ifanc yn mynychu.

Prosiect 3: Caiff prosiect celfyddyd graffiti, sy'n darlunio eiconau diwyllianol Cymru, ei ddarparu i grŵp o bobl ifanc nad ydynt mewn addysg, cyflogaeth na hyfforddiant (NEET), sy'n cael eu hachredu. Mae 20 o bobl ifanc yn mynychu.

Prosiect 4: Mae grŵp o rieni ifanc yn mynychu cwrs preswyl trwy gyfrwng y Gymraeg ac yn cael eu hachredu. Mae 10 o bobl ifanc yn mynychu.

Yn yr enghraifft hon, cofnodir y manylion canlynol yn y rhesi yn adran 4b:

- Achrediad: 3 phrosiect (colofnau 1-3); 45 o bobl ifanc (colofn 4)
- Y celfyddydau a drama: 1 prosiect (colofnau 1-3); 20 o bobl ifanc (colofn 4)
- Dinasyddiaeth: 1 prosiect (colofnau 1-3); 15 o bobl ifanc (colofn 4)
- Digwyddiadau gwybodaeth a marchnata: 1 prosiect (colofnau 1-3); 12 o bobl ifanc (colofn 4)
- NEETS: 1 prosiect (colofnau 1-3); 20 o bobl ifanc (colofn 4)
- Cyfranogiad/Fforwm/Cyngor: 2 brosiect (colofnau 1-3); 27 o bobl ifanc (colofn 4)
- Preswyl: 2 brosiect (colofnau 1-3); 25 o bobl ifanc (colofn 4)
- Diwylliant Cymru: 1 prosiect (colofnau 1-3); 20 o bobl ifanc (colofn 4)
- Y Gymraeg: 1 prosiect (colofnau 1-3); 10 o bobl ifanc (colofn 4)
- Rhieni ifanc: 1 prosiect (colofnau 1-3); 10 o bobl ifanc (colofn 4)



Llenwch yr adrannau isod i ddangos:  
sawl aelod o staff oedd yn gweithio yn eich Gwasanaeth Ieuenctid ar 31 Mawrth 2023;  
-- cymwysterau'r staff hynny ar 31 Mawrth 2023;  
-- nifer yr ymadawyr yn ystod 2022-23.

	Pob unigolyn	Ac o'u plith:			Dilysiad				Sylwadau
		Cyfanswm sydd â chymhwyster JNC lefel 2 neu'n uwch (gradd, diploma, NOCN3)*	Y rheini nad oes ganddynt gymhwyster JNC lefel 2 ond sy'n dilyn hyfforddiant*	Y rheini nad oes ganddynt gymhwyster JNC lefel 2 ac nad ydynt yn dilyn hyfforddiant*	1	2	3	4	
					1	2	3	4	
<b>Nifer y staff cyflenwi gwaith ieuenctid amser llawn ar 31 Mawrth</b>									
1	Staff rheoli (llai na 10% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb)				✘				
2	Staff gwaith ieuenctid y rheng flaen (cyllid craidd) (10-100% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb)				✘				
103	Staff gwaith ieuenctid (wedi'u hariannu'n allanol - heb gynnwys cyllid Ewropeaidd) (10-100% cyswllt wyneb yn wyneb)				✘				
104	Staff gwaith ieuenctid (wedi'u hariannu gan Ewrop) (10-100% cyswllt wyneb yn wyneb)				✘				
4	Cyfanswm 2022-23				✘	✘	✘	✘	
	Cyfanswm 2021-22				M	M	M	M	

	Pob unigolyn	Ac o'u plith:			Dilysiad				Sylwadau
		Cyfanswm sydd â chymhwyster JNC lefel 2 neu'n uwch (gradd, diploma, NOCN3)*	Y rheini nad oes ganddynt gymhwyster JNC lefel 2 ond sy'n dilyn hyfforddiant*	Y rheini nad oes ganddynt gymhwyster JNC lefel 2 ac nad ydynt yn dilyn hyfforddiant*	1	2	3	4	
					1	2	3	4	
<b>Nifer y staff cyflenwi gwaith ieuenctid rhan amser ar 31 Mawrth</b>									
5	Staff rheoli (llai na 10% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb)				✘				
6	Staff gwaith ieuenctid y rheng flaen (cyllid craidd) (10-100% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb)				✘				
105	Staff gwaith ieuenctid (wedi'u hariannu'n allanol - heb gynnwys cyllid Ewropeaidd) (10-100% cyswllt wyneb yn wyneb)				✘				
106	Staff gwaith ieuenctid (wedi'u hariannu gan Ewrop) (10-100% cyswllt wyneb yn wyneb)				✘				
8	Cyfanswm 2022-23				✘	✘	✘	✘	
	Cyfanswm 2021-22				M	M	M	M	

	Pob unigolyn	Ac o'u plith:			Dilysiad				Sylwadau
		Cyfanswm sydd â chymhwyster JNC lefel 2 neu'n uwch (gradd, diploma, NOCN3)*	Y rheini nad oes ganddynt gymhwyster JNC lefel 2 ond sy'n dilyn hyfforddiant*	Y rheini nad oes ganddynt gymhwyster JNC lefel 2 ac nad ydynt yn dilyn hyfforddiant*	1	2	3	4	
					1	2	3	4	
<b>Nifer y staff cyflenwi gwaith ieuenctid rhan amser cywerth ag amser llawn ar 31 Mawrth**</b>									
9	Staff rheoli (llai na 10% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb)				✘				
10	Staff gwaith ieuenctid y rheng flaen (cyllid craidd) (10-100% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb)				✘				
107	Staff gwaith ieuenctid (wedi'u hariannu'n allanol - heb gynnwys cyllid Ewropeaidd) (10-100% cyswllt wyneb yn wyneb)				✘				
108	Staff gwaith ieuenctid (wedi'u hariannu gan Ewrop) (10-100% cyswllt wyneb yn wyneb)				✘				
12	Cyfanswm 2022-23				✘	✘	✘	✘	
	Cyfanswm 2021-22				M	M	M	M	

	Pob unigolyn	Ac o'u plith:			Dilysiad				Sylwadau
		Cyfanswm sydd â chymhwyster JNC lefel 2 neu'n uwch (gradd, diploma, NOCN3)*	Y rheini nad oes ganddynt gymhwyster JNC lefel 2 ond sy'n dilyn hyfforddiant*	Y rheini nad oes ganddynt gymhwyster JNC lefel 2 ac nad ydynt yn dilyn hyfforddiant*	1	2	3	4	
					1	2	3	4	
<b>Cyfanswm y staff cyflenwi gwaith ieuenctid ar 31 Mawrth</b>									
13	Staff rheoli (llai na 10% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb)				✘				
14	Staff gwaith ieuenctid y rheng flaen (cyllid craidd) (10-100% o'u gwaith yn waith wyneb yn wyneb)				✘				



**Adran 1: Gweithlu (ar 31 Mawrth)**

[Cyfarwyddyd](#)

Llenwch yr adrannau isod i ddangos:

- sawl aelod o staff oedd yn gweithio yn eich Gwasanaeth Ieuenctid ar 31 Mawrth 2023;
- cymwysterau'r staff hynny ar 31 Mawrth 2023;
- nifer yr ymadawyr yn ystod 2022-23.

**Dewiswch  
2022-23**

[Adran 2: Pobl ifanc, cysylltiadau ac achrediadau/dyfarniadau](#)  
[Yn ôl i'r hafan](#)

**Adran 2: Pobl ifanc, cysylltiadau ac achrediau/dyfarniadau a enillwyd yn ystod y flwyddyn**

**Cyfarwyddyd**

Llenwch yr adrannau canlynol gan roi cyfrif o ryw ac oedran pob person ifanc ar 31 Awst 2022

Dylid cofnodi yn y ddiw adran y personau sydd wedi cael eu hachredu'n genedlaethol ac yn lleol yn sgil darparu gwaith ieuencid, ar yr amod nad yw'r achrediau lleol yn rhan o achrediau cenedlaethol ehangach.

Nifer y bobl ifanc unigol a gyrhaeddwyd yn ystod y flwyddyn \*

Rhyw y person ifanc	Oedran ar 31 Awst					Cyfanswm 2021-22
	11 - 13	14 - 16	17 - 19	20 - 25	Cyfanswm 2022-23	
	1	2	3	4	5	
1 Gwryw						
2 Benyw						
3 Cyfanswm						
4 Amcangyfrif poblogaeth canol blwyddyn, 2020						
5 Nifer y bobl ifanc a gofrestrir ar system REACH fel canran o'r boblogaeth						

Dilysiad						Sylwadau
D1					D2	
1	2	3	4	5		
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*		

Nifer y cysylltiadau unigol â REACH yn ôl rhyw ac oedran y person ifanc (Dylid nodi oedran y person ifanc fel ag y mae ar 31 Awst ar gyfer y flwyddyn ariannol berthnasol.) \*\*

Rhyw y person ifanc	Oedran ar 31 Awst					Cyfanswm 2021-22
	11 - 13	14 - 16	17 - 19	20 - 25	Cyfanswm 2022-23	
	1	2	3	4	5	
6 Gwryw						
7 Benyw						
8 Cyfanswm						

Dilysiad						Sylwadau
D1					D2	
1	2	3	4	5		
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	M	

Nifer y cysylltiadau unigol â phobl ifanc anhysbys ^

Rhyw y person ifanc	Cyfanswm 2022-23		Cyfanswm 2021-22
	1	2	
9 Nifer y cysylltiadau unigol â phobl ifanc anhysbys			

D1		D2	Sylwadau
1	2		
*	M		

Nifer y bobl ifanc unigol ag achrediau a gydnabyddir yn genedlaethol ^^ a enillwyd yn y Gwasanaeth Ieuencid yn ystod y flwyddyn

Rhyw y person ifanc	Lefel cyrhaeddol						Cyfanswm 2022-23	Cyfanswm 2021-22
	Lefel Mynediad	Lefel 1	Lefel 2	Lefel 3	Gwobr Dug Caeredin	Unrhyw Achrediad Cenedlaethol arall		
	1	2	3	4	5	6		
10 Gwryw								
11 Benyw								
12 Cyfanswm								
13 Canran yr holl bobl ifanc sy'n weithredol ar system REACH								

Dilysiad							Sylwadau
D1							
1	2	3	4	5	6	7	
*	*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	*	M	
						*	

Cyfanswm yr achrediau a gydnabyddir yn genedlaethol ^^ a enillwyd yn y Gwasanaeth Ieuencid yn ystod y flwyddyn

Dylid cofnodi yn y ddiw adran y personau sydd wedi cael eu hachredu'n genedlaethol ac yn lleol yn sgil darparu gwaith ieuencid, ar yr amod nad yw'r achrediau lleol yn rhan o achrediau cenedlaethol ehangach.

Rhyw y person ifanc	Lefel cyrhaeddol						Cyfanswm 2022-23	Cyfanswm 2021-22
	Lefel Mynediad	Lefel 1	Lefel 2	Lefel 3	Gwobr Dug Caeredin	Unrhyw Achrediad Cenedlaethol arall		
	1	2	3	4	5	6		
14 Gwryw								
15 Benyw								
16 Cyfanswm								

Dilysiad							Sylwadau
D1							
1	2	3	4	5	6	7	
*	*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	*	M	

Nifer y bobl ifanc unigol â dyfarniadau a gydnabyddir yn lleol ^^ a dderbyniwyd yn ôl rhyw ac oedran y person ifanc ai derbyniodd (Dylid nodi oedran y person ifanc fel ag y mae ar 31 Awst ar gyfer y flwyddyn ariannol berthnasol.)

Dylid cofnodi yn y ddiw adran y personau sydd wedi cael eu hachredu'n genedlaethol ac yn lleol yn sgil darparu gwaith ieuencid, ar yr amod nad yw'r achrediau lleol yn rhan o achrediau cenedlaethol ehangach.

Rhyw y person ifanc	Oedran ar 31 Awst					Cyfanswm 2021-22
	11 - 13	14 - 16	17 - 19	20 - 25	Cyfanswm 2022-23	
	1	2	3	4	5	
17 Gwryw						
18 Benyw						
19 Cyfanswm						
20 Canran yr holl bobl ifanc sy'n weithredol ar system REACH						

Dilysiad						Sylwadau
D1					D2	
1	2	3	4	5		
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*		

Cyfanswm y dyfarniadau a gydnabyddir yn lleol ^^ a dderbyniwyd yn ôl rhyw ac oedran y person ifanc ai derbyniodd. (Dylid nodi oedran y person ifanc fel ag y mae ar 31 Awst ar gyfer y flwyddyn ariannol berthnasol.)

Dylid cofnodi yn y ddiw adran y personau sydd wedi cael eu hachredu'n genedlaethol ac yn lleol yn sgil darparu gwaith ieuencid, ar yr amod nad yw'r achrediau lleol yn rhan o achrediau cenedlaethol ehangach.

Rhyw y person ifanc	Oedran ar 31 Awst					Cyfanswm 2021-22
	11 - 13	14 - 16	17 - 19	20 - 25	Cyfanswm 2022-23	
	1	2	3	4	5	
21 Gwryw						
22 Benyw						
23 Cyfanswm						

Dilysiad						Sylwadau
D1					D2	
1	2	3	4	5		
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	M	
*	*	*	*	*	M	

**Nodiadau:**

\* Cyfrif nifer y bobl ifanc unigol a gofrestrwyd ar eich system REACH fel bod yn weithredol yn ystod y flwyddyn (h.y. y rhieni yr oedd enw, cyfeiriad a dyddiad geni yn hysbys ar eu cyfer).

\*\* Cyfrif nifer y cysylltiadau â phobl ifanc y mae enw, cyfeiriad a dyddiad geni yn hysbys ar eu cyfer. Diffinir cysylltiad fel sesiwn o hyd at dair awr, sy'n caniatáu ar gyfer cynnal tair sesiwn y dydd (bore/prynhawng/ygdi'r hwyr). Un cysylltiad yw presenoldeb gan unigolyn mewn un sesiwn. Er enghraifft, gellid cyfrif presenoldeb gan unigolyn mewn rhaglen broswyl dros benwythnos fel chwe chysylltiad (nos Wener; bore, prynhawng a nos Sadwrn; bore a phrynhawng Sul).

^ Cyfrif nifer y cysylltiadau â phobl ifanc anhysbys (h.y. y rhieni nad ydynt wedi'u cynnwys yn y cwestiwn blaenorol). Diffinir cysylltiad yn y paragraff uchod.

^^ Achrediau a gydnabyddir yn genedlaethol yw'r rhieni sy'n cael eu cwblhau o dan raglenni a gydnabyddir yn genedlaethol ac a gaiff eu hasesu a'u dilyu, er enghraifft: BELA; Agored Cymru/Rhwylwaith y Coleg Agored; ASDAN; Gwobr Dug Caeredin a Datblygiad Personol a Chymdeithasol.

Dyfarniadau a gydnabyddir yn lleol yw'r rhieni nad ydynt yn rhan o'r rhaglen genedlaethol ac a gaiff eu hasesu'n lleol, er enghraifft: modiwlau unigol Gwobr Dug Caeredin neu Ddatblygiad Personol a Chymdeithasol; Gwobrau'r Maer; Ardystio Mewnol; Prifysgol y Plant/Ieuencid; a Gwobr John Muir.

Yn benodol ar gyfer gwobrau Dug Caeredin neu Ddatblygiad Personol a Chymdeithasol, os bydd cyfres lawm o fodwlau wedi cael eu cwblhau a'u hasesu yn ystod y flwyddyn, dylid cyfrif hyn unwaith yn unig o dan benrawd yr achrediau a gydnabyddir yn genedlaethol a dderbyniwyd, ond lle bydd is-set o'r modiwlau wedi'u cwblhau a'u hasesu, yna dylid cyfrif pob un o'r modiwlau unigol unwaith yr un o dan benrawd y dyfarniadau a gydnabyddir yn lleol.

**Adran 3: Cyllid**

**Dewiswch  
2022-23**

[Cyfanwyddyd](#)  
[Cwestiynau Cyffredin](#)

[Adran 4: Prosiectau](#)  
[Yn ôl i'r hafan](#)

**Adran 3a: Incwm**

**Nodwch y gyllideb graidd wirioneddol ar gyfer y Gwasanaeth Ieuenctid**

	£	D1	2021-22	D2	Sylwadau
1	Cyllideb graidd y Gwasanaeth Ieuenctid	✘		M	

**Dynodwch y swm gwirioneddol o'r arian wedi'i dynnu o'r ffynonellau wedi'u hamlinellu isod.**

Adrannau Awdurdodau Lleol					
	£	D1	2021-22	D2	Sylwadau
2	Adran Addysg Awdurdod Lleol	✘		M	
3	Gwasanaethau Hamdden Awdurdod Lleol	✘		M	
4	Gwasanaethau Cymdeithasol Awdurdod Lleol	✘		M	
5	Prif Weithredwr Awdurdod Lleol	✘		M	
6	Tai Awdurdod Lleol	✘		M	
7	Adran awdurdod lleol arall	✘		M	
	Manylion adran awdurdod lleol arall				
8	<b>Cyfanswm adrannau awdurdodau lleol</b>	✘		M	

Ffynonellau lleol y tu allan i'r Awdurdod Lleol					
	£	D1	2021-22	D2	Sylwadau
9	Gyrfa Cymru	✘		M	
10	Gwasanaeth Prawf	✘		M	
11	Awdurdod Iechyd	✘		M	
12	Heddlu	✘		M	
13	Cyngor Tref/Cymuned ac ati	✘		M	
14	Diogelwch cymunedol	✘		M	
15	Tîm Troseddau Ieuenctid	✘		M	
16	Tîm Gweithredu ar Gamddefnyddio Sylweddau	✘		M	
17	Ffynonellau eraill y tu allan i'r Awdurdod Lleol	✘		M	
	Manylion ffynonellau eraill				
18	<b>Cyfanswm y ffynonellau eraill</b>	✘		M	

Ffynonellau cenedlaethol					
	£	D1	2021-22	D2	Sylwadau
19	Cronfeydd Ewropeaidd	✘		M	
24	Llywodraeth Cymru (LIC)	✘		M	
20	Teuluoedd yn Gyntaf LIC	✘		M	
21	Cymunedau yn Gyntaf LIC	✘		M	
34	Grant Gwaith Cymorth Strategaeth Ieuenctid LIC	✘		M	
33	Ymgysylltu Grant Fframwaith Dilyniant Ieuenctid LIC	✘		M	
23	Llwybrau 14-19 mewn Ffynonellau Cenedlaethol LIC	✘		M	
28	Ffynonellau cenedlaethol eraill	✘		M	
	Manylion ffynonellau cenedlaethol eraill				
29	<b>Cyfanswm y ffynonellau cenedlaethol</b>	✘		M	

	£	D1	2021-22	D2	Sylwadau
30	Cronfeydd y Loteri	✘		M	
	Manylion cronfeydd y Loteri				

	£	D1	2021-22	D2	Sylwadau
31	Unrhyw ffynonellau eraill	✘		M	
	Manylion unrhyw ffynonellau eraill				

	£	D1	2021-22	D2	Sylwadau
32	<b>Cyfanswm Incwm (cyllid craidd ac incwm ychwanegol)</b>	✘		M	

### Adran 3b: Gwariant

Nodwch gyfanswm eich gwariant gwirioneddol yn y categorïau a restrir

	£	D1	2021-22	D2	Sylwadau
1 Staffio (staff rheoli gwaith ieuencid a staff cyflenwi)		✘		M	
2 Staffio (staff eraill e.e. gweinyddol)		✘		M	
3 Gwariant ar hyfforddi neu ddatblygu staff		✘		M	
4 Gwariant cyfalaf		✘		M	
5 Gwariant ar lety (rhent, cynnal a chadw, gwasanaethau ac unrhyw gostau eraill)		✘		M	
6 Gwariant ar adnoddau		✘		M	
7 Swm y cymorth grant i'r Sector Gwirfoddol (os o gyllideb y Gwasanaeth Ieuencid)		✘		M	
8 Grant Refeniw LIC i bartneriaid - Gwirfoddol/Statudol		✘		M	
10 Gwariant penodedig arall		✘		M	
Gwariant penodedig arall (rhowch fanylion)					
11 <b>Cyfanswm gwariant</b>		✘		M	
	£	D1	2021-22	D2	Sylwadau
12 Cymorth grant i'r sector gwirfoddol (o gyllideb ehangach yr Awdurdod Lleol)		✘		M	
13 Cefnogaeth mewn ffyrdd eraill i'r Sector Gwirfoddol (e.e. gwasanaethau cyflogres neu ddefnydd o adeiladau ac ati)		✘		M	
14 <b>Cyfanswm gwariant gwirfoddol</b>		✘		M	

[Cyfarwyddyd](#)

Adran 4a: Lleoliadau neu safleoedd ar wahân

Math o leoliad	Ac o'u plith:				Dilysiad								
	Nifer y lleoliadau sy'n gymwys i bob math o 'leoliad'		cyflenwir gan y Gwasanaeth Ieuentid yn unig	cyflenwir gan y Gwasanaeth Ieuentid mewn partneriaeth ag un corff statudol/gwirfoddol arall neu fwy	Cyfanswm y bobl ifanc a gofrestrir ar system REACH sy'n mynychu prosiectau yn y lleoliadau hyn (caniateir cyfrif mwy nag unwaith ^)		D1				D2	Sylwadau	
	1	2	3	4	5	6	1	3	4	5	2		
2022-23	2021-22			2022-23	2021-22								
1 Canolfan Ieuentid*							X	X	X	X	X	M	
2 Clwb Ieuentid*							X	X	X	X	X	M	
3 Mewn ysgol neu goleg							X	X	X	X	X	M	
4 Gwasanaeth Ieuentid symudol**							X	X	X	X	X	M	
5 Siop wybodaeth							X	X	X	X	X	M	
6 Gwasanaeth ar wahân neu allgymorth**							X	X	X	X	X	M	

Adran 4b: Prosiectau'r wasanaeth Ieuentid yn ôl y math o ddarpariaeth

Math o ddarpariaeth	Of which:				Dilysiad								
	Nifer y prosiectau sy'n gymwys i bob darpariaeth (caniateir cyfrif mwy nag unwaith #)		cyflenwir gan y wasanaeth Ieuentid yn unig	cyflenwir gan y Gwasanaeth Ieuentid mewn partneriaeth ag un corff statudol/gwirfoddol arall neu fwy	Darpariaeth sydd ar gael drwy gyfrwng y Gymraeg-		Darpariaeth sydd ar gael drwy gyfrwng y Gymraeg		D1				Sylwadau
	1	2	3	4	5	6	1	3	4	5			
2022-23	2021-22			2022-23	2021-22								
1 Achrediad								X	X	X	X	X	
2 Clybiau ar ôl yr ysgol								X	X	X	X	X	
3 Cwricwlwm amgen								X	X	X	X	X	
4 Y celfyddydau a drama								X	X	X	X	X	
5 Pobl dduon a lleiafrifoedd ethnig								X	X	X	X	X	
6 Grwpiau lleiafrifoedd eraill								X	X	X	X	X	
7 Dinasyddiaeth								X	X	X	X	X	
8 Anabledau								X	X	X	X	X	
9 Dug Caeredin								X	X	X	X	X	
10 Ewropeaidd a rhyngwladol								X	X	X	X	X	
11 Rhyw benodol								X	X	X	X	X	
12 Iechyd a lles								X	X	X	X	X	
13 Cynllun gwyliau								X	X	X	X	X	
14 Digwyddiadau gwybodaeth a marchnata^^								X	X	X	X	X	
15 Technoleg gwybodaeth								X	X	X	X	X	
16 NEET								X	X	X	X	X	
17 Wyneb yn wyneb								X	X	X	X	X	
18 Cyfranogiad/Fforwm/Cyngor								X	X	X	X	X	
19 Preswyl								X	X	X	X	X	
20 Chwaraeon a gweithgarwch corfforol								X	X	X	X	X	
21 Diwylliant Cymru								X	X	X	X	X	
22 Darpariaeth sy'n cefnogi ac yn galluogi defnyddio'r Gymraeg ##								X	X	X	X	X	
23 Troseddwy'r ifanc								X	X	X	X	X	
24 Rhieni ifanc								X	X	X	X	X	
25 Gwasanaethau gwybodaeth^^								X	X	X	X	X	
	0	0	0	0	0	0		X	X	X	X	X	

**Nodiadau:**  
 \* Lleoliadau lle darperir amrywiol wasanaethau a gweithgareddau yw canolfannau Ieuentid, a dylid cyfrif pob canolfan unwaith. Lleoliadau sy'n cynnig darpariaeth galw heibio a mynediad agored cyffredinol yw clybiau Ieuentid. Dylid cyfrif pob clwb unwaith a dylid cynnwys y clybiau Ieuentid hynny a ddarperir mewn canolfannau Ieuentid (caniateir cyfrif mwy nag unwaith), ond dylid eithrio clybiau Ieuentid a gynhelir mewn lleoliadau symudol neu nad ydynt wedi'u lleoli mewn adeilad (e.e. cysgodfannau bws).  
 \*\* At ddibenion y ffurflen hon, dylai pob cerbyd neu dîm gwahanol sy'n darparu wasanaeth gael ei gyfrif fel 'leoliad' ar wahân.

^ Cyfrwch bob person ifanc sydd wedi'i gofrestru ar system REACH yn y lleoliad hwnnw. Dylid cyfrif person ifanc unigol ar gyfer pob lleoliad mae wedi'i gofrestru ynddo, ond ni ddylid ei gyfrif mwy nag unwaith ar gyfer unrhyw lleoliad unigol. Dylai wasanaethau sy'n darparu gwybodaeth wyneb yn wyneb, gan gynnwys marchnata'r ddarpariaeth gwaith Ieuentid, gael eu cofnodi yn rhes 14. Dylai wasanaethau gwybodaeth, fel cychronau a chyfathrebu rithwir, gan gynnwys y rhyngwyd, negeseuon testun, a wasanaethau rhwydweithio cymdeithasol, gael eu cofnodi yn rhes 25.

## Cofnodwch a yw'r prosiect yn cefnogi ac yn galluogi defnyddio'r Gymraeg. Os darperir prosiect yn Gymraeg, cynhwyswch ef yng Ngholofn 5.

-Yn bennaf neu'n gyfan gwbl drwy gyfrwng y Gymraeg: 70% neu fwy yn cael ei ddarparu drwy gyfrwng y Gymraeg